

Nebenordnende Konjunktionen - Le congiunzioni coordinanti

Le congiunzioni coordinanti collegano tra di loro due elementi di una stessa frase di uguale importanza, oppure due frasi principali o secondarie di pari grado. Le più usate sono **und, oder, aber**

und (=e)

- **Se collega frasi principali non è preceduta da virgola, anche quando i soggetti sono diversi.**

= Ich lese die Zeitung **und** mein Mann kocht. *Io leggo il giornale e mio marito cucina.*

- **Se il soggetto delle due frasi principali è lo stesso e se la principale inizia con il soggetto, si può sottintendere il soggetto che si trova dopo und.**

= Er spielt Fußball **und** (er) schwimmt gerne. *Gioca a calcio e gli piace nuotare.*

- **La frase principale introdotta da und può cominciare con il soggetto (costruzione diretta) o con un altro elemento della frase seguito da verbo e soggetto (costruzione inversa).**

= Montags habe ich Training **und** donnerstags habe ich Deutschunterricht. *Il lunedì ho l'allenamento e il giovedì lezione di tedesco.*

oder (=o, oppure)

- Non è preceduto da una virgola; dopo **oder** il soggetto si può sottindendere se è lo stesso in entrambe le frasi.

= Ich schicke dir eine E-Mail **oder** (ich) rufe dich an. *Ti mando una email oppure ti telefono.*

aber (=ma, però)

- **Esprime contrasto o limitazione.**

Das Zimmer ist klein, **aber** gemütlich. *La stanza è piccola ma accogliente.*

- **È sempre preceduto da virgola.**

Er wohnt weit entfernt, **aber** er ist immer pünktlich. *Lui abita lontano, ma è sempre puntuale.*

Altre congiunzioni coordinanti:

sondern (=ma, bensì)

- **Ha valore avversativo e si usa dopo una negazione. È sempre preceduto da virgola.**

Das ist nicht richtig, sondern falsch.

Non è giusto ma sbagliato.

denn (=perché)

- **Ha valore causale ed è sempre preceduto da una virgola; con denn il soggetto va sempre espresso.**

Du sprichst nicht, denn dein Hals tut dir weh.

Non parli perché ti fa male la gola.